

R O M Â N I A
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII ¹⁾
Ministry of Education and Research
UNIVERSITATEA „TIBISCUS” DIN TIMIȘOARA
„Tibiscus” University of Timisoara

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾Acest supliment însoțește diploma
cu seria nr.
The Supplement is for diploma
series no

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

1.1a	Numele de familie la naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>	1.1b	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>
1.2a	Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i>	1.2b	Prenumele <i>First name(s)</i>
1.3a	Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>	1.3b	Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i>
1.4	Numărul matricol <i>Student enrollment number</i>	1.5	Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i>
			2023

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1	Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and awarded title</i>
	Psihoterapii și psihologie clinică, Master <i>Psychotherapies and Clinical Psychology, Master</i>
2.2a	Domeniul de studii <i>Field of study</i>
	Psihologie <i>Psychology</i>
2.3a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>
	Universitatea „Tibiscus” din Timișoara (universitate privată acreditată) <i>“Tibiscus” University of Timisoara (private accredited university)</i>
2.4a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>
	-
2.2b	Programul de studii <i>Programme of study</i>
	Psihoterapii și psihologie clinică <i>Psychotherapies and Clinical Psychology</i>
2.3b	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i>
	Facultatea de Psihologie <i>Faculty of Psychology</i>
2.4b	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
	-
2.5	Limba (limbile) de studiu/examinare <i>Language(s) of instruction/examination</i>
	Română <i>Romanian</i>

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION OF THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 Studii universitare de masterat – 7 CEC <i>Master studies – 7 EQF</i>	3.2 2 ani / 120 credite <i>2 years / 120 credits</i>
Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i>	
3.3 Concurs de admitere <i>Admission contest</i>	

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 Învățământ cu frecvență <i>Full time</i>
--

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

Competențele ESCO 2634 - Psihologi
ESCO 2634 competencies - Psychologists

- | | |
|------------|---|
| 4.2 | <ol style="list-style-type: none"> 1) utilizează tehnici de evaluare clinică
uses clinical assessment techniques 2) interpretează teste psihologice
interprets psychological tests 3) monitorizează progresul terapeutic
monitors therapeutic progress 4) este la curent cu evoluțiile actuale ale psihoterapiei
is up to date with current developments in psychotherapy 5) efectuează evaluări ale riscurilor în psihoterapie
performs risk assessments in psychotherapy 6) abordează probleme psihosomatice
addresses psychosomatic problems 7) utilizează intervenții psihoterapeutice
uses psychotherapeutic interventions 8) evaluează practica psihoterapeutică
evaluates psychotherapeutic practice |
|------------|---|

Competențele ESCO 2634 - Psihologi

ESCO 2634 competencies - Psychologists

- 9) dezvoltă o relație terapeutică de colaborare
develops a collaborative therapeutic relationship
- 10) decide cu privire la abordarea psihoterapeutică
determines the psychotherapeutic approach
- 11) înregistrează rezultatul psihoterapiei
tracks the outcome of psychotherapy
- 12) crează un mediu favorabil pentru psihoterapie
creates a favorable environment for psychotherapy
- 13) efectuează ședințe de terapie
conducts therapy sessions
- 14) efectuează cercetare psihologică
conducts psychological research
- 15) oferă evaluare de psihologie clinică
offers clinical psychology evaluation
- 16) aplică strategii de intervenție psihologice
implements psychological treatment plans
- 17) aplică tratamente de psihologie clinică
applies clinical psychology treatments
- 18) oferă sprijin de psihologie clinică în situații de criză
provides clinical psychology support in crisis situation

4.2

Competențe transversale:

Transversal competencies:

- 1) oferă consiliere altora
offers advice to others
- 2) menține bunăstarea psihologică
maintains psychological well-being
- 3) evaluează în mod critic informațiile și sursele acestora
critically evaluates information and its sources
- 4) aplică cunoștințe în domeniul științelor sociale și umaniste
applies knowledge in the field of social sciences and humanities

Detaliile programului absolvit, calificativele/notele/numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. /2023)

Programme details and the individual grades/marks/number of ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no/2023)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. Credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem.	Sem II 2 nd sem.	Sem I 1 st sem.	Sem II 2 nd sem.
Anul I (anul universitar - 2023/2024) 1 st year of study (2023/2024 - academic year)							
1.	Orientări în psihoterapia sistemică de familie <i>Guidance in Systemic Family Psychotherapy</i>	28	28		-	5	-
2.	Supervizarea în psihoterapie <i>Supervision in Psychotherapy</i>	28	28		-	6	-
3.	Psihoterapia adleriană – intervenții la copil și adolescent <i>Adlerian Psychotherapy – Child and Adolescent Interventions</i>	28	28		-	5	-
4.	Etică în psihologie <i>Ethics in Psychology</i>	28	28		-	5	-
5.	Evaluarea neuropsihologică a copilului și adolescentului <i>Neuropsychological Evaluation of Child and Adolescent</i>	28	28		-	6	-
6.	Psihodiagnostic și evaluare clinică <i>Psychodiagnostic and Clinical Evaluation</i>	28	28	-		-	6
7.	Psihologie medico-legală <i>Forensic Psychology</i>	28	28	-		-	6
8.	Comunicare instituțională <i>Institutional Communication</i>	28	28	-		-	6
9.	Practică profesională în psihologie clinică <i>Professional Practice in Clinical Psychology</i>	-	56	-		-	6
10.	Sexologie – opțional <i>Sexology – elective</i>	14	-		-	3	-
11.	Teorii ale personalității – opțional <i>Theories of Personality – elective</i>	28	28	-		-	6
Promovat cu media (ponderată cu puncte de credit):⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year (credit-weighted average)</i>				Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>		60	

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. Credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem.	Sem II 2 nd sem.	Sem I 1 st sem.	Sem II 2 nd sem.
Anul II (anul universitar - 2024/2025) 2 nd year of study (2024/2025 - academic year)							
1.	Tehnici proiective Projective techniques	28	28		-	6	-
2.	Psihodramă – terapie de grup Psychodrama – Group Therapy	28	28		-	6	-
3.	Psihoterapie de cuplu Couple Psychotherapy	28	28		-	6	-
4.	Psihoterapie integrativă relațională Relational Integrative Psychotherapy	28	28		-	6	-
5.	Elaborarea lucrării de disertație I Elaboration of the Dissertation Paper I	-	14		-	3	-
6.	Metode calitative și cantitative în psihologia clinică Qualitative and Quantitative Methods in Clinical Psychology	24	24	-		-	6
7.	Practică profesională în psihoterapii Professional Practice in Psychotherapies	-	48	-		-	10
8.	Practică profesională și în relație cu elaborarea lucrării de disertație 2 Professional Practice and in relation to the Elaboration of the Dissertation Paper 2	-	52	-		-	10
9.	Comunicare și tehnici comportamentale – opțional Communication and Behavioral Techniques – elective	28	14		-	3	-
10.	Analiză existențială și logoterapie – opțional Existential Analysis and Logotherapy – elective	24	24	-		-	4
Promovat cu media (ponderată cu puncte de credit): ⁴⁾ Pass, average grade per academic year (credit-weighted average)		Total credite: Total ECTS/SECT credits:				60	

Promovat:	DA	Media ⁵⁾ de promovare a anilor de studii (media aritmetică a anilor de studii):		Total credite:	
<i>Pass:</i>	<i>YES</i>	<i>Overall average grade (the arithmetic mean of the study years):</i>		<i>Total ECTS/SECT credits:</i>	120

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii, pentru promoția 2024/2025, domeniul de studii Psihologie, programul de studii Psihoterapii și psihologie clinică este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5, the highest passing grade is 10.
The passing overall average grades for the class of 2024/2025, field of study Psychology, study programme in Psychotherapies and Clinical Psychology are: lowest average (out of 10) and highest average (out of 10).
The degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații Further information sources

Further information sources

5.2

Universitatea „Tibiscus” din Timișoara
300559 Timișoara, str. Lascăr Catargiu nr. 6
Tel: +40 256 202 930
E-mail:fp@tibiscus.ro
web:www.tibiscus.ro
“Tibiscus” University of Timisoara
300559 Timisoara, 6 Lascar Catargiu Street
Phone: +40 256 202 930
E-mail:fp@tibiscus.ro
web:www.tibiscus.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de doctorat

Ph.D. studies

Statutul profesional

Professional status

6.2

Dreptul de a ocupa posturi care necesită studii universitare de master

The right to occupy jobs which requires M.Sc. studies

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția Position

Semnătura Signature

7.1

Rector
Rector
Prof.univ.dr. Radu RĂDUCAN
Professor Radu RADUCAN, Ph.D.

7.3

Decan
Dean
Lect.univ.dr. Teodor VOICU
Lecturer Teodor VOICU, Ph.D.

Funcția Position

Semnătura Signature

7.2

Secretar șef universitate
University Registrar
Fil. Octavia-Iulia JOVANOVIĆ
Phil. Octavia-Iulia JOVANOVIĆ

7.4

Secretar facultate
Faculty Registrar
Codruța-Aura PORUȚIU

⁶⁾Nr. și data eliberării No, dated

7.5

Acest document conține un număr de 6 pagini.
This document consists of 6 pages.

Ștampila sau sigiliul oficial Official stamp or seal

7.6

L.S.

¹⁾ Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă

¹⁾ Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P)

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire

⁴⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off

⁵⁾ Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire

⁵⁾ The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului

⁶⁾ To be filled in by the institution administering studies.

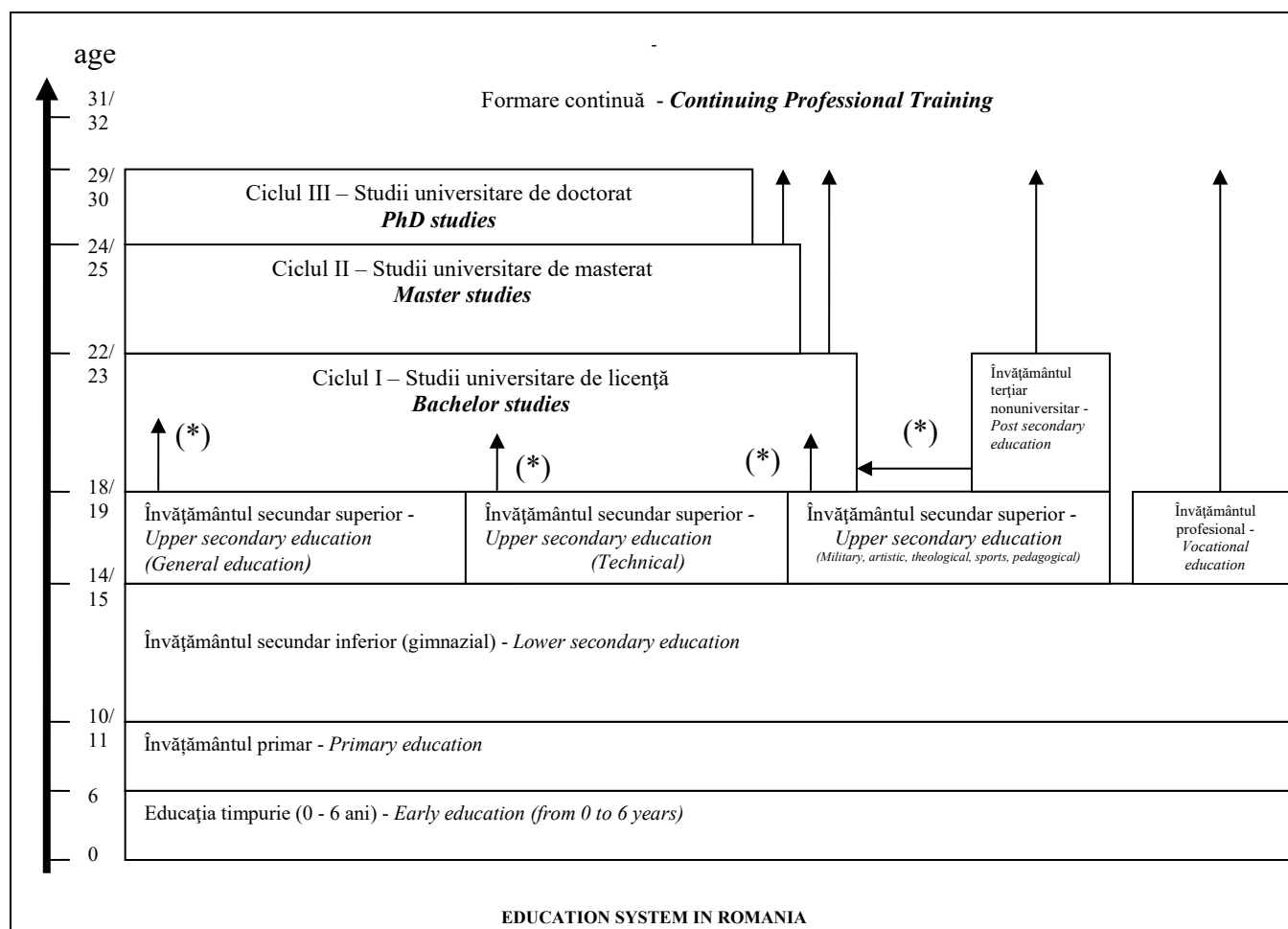
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față / verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)” va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 "Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. /) will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT
INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS / SECT, Design de produs - 300 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS / SECT, Design of product - 300 ECTS / SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no 1/2011*